



1752 Terrace Drive, Roseville MN 55113
651-644-9321, www.tcccc.org

彰顯神的榮耀 體驗主的大愛 帶給世人希望

Manifest God's Glory, Experience His Love, Bring Hope to All

Feb. 28, 2021

Praise, Thanksgivings & Prayer Requests

1. **Pray** for wisdom for the members of the Covid-19 Team.
2. **Praise** for the vaccine rollout. **Pray** for further success.
3. **Pray** for more Chinese Americans to answer God's call to full-time ministry.
4. **Praise** for warmer weather.

讚美感恩代禱事項

1. 求神賜智慧給我們的防疫小組成員。
2. 為疫苗的推出**感謝神**。為疫苗進一步的成功**祈禱**。
3. **祈禱**更多美籍華人回應神的呼召進入全職服事。
4. 為溫暖的天氣**讚美神**。

2/21/2021		網上崇拜 Virtual Worship Service	
奉獻 Regular Offering		上週 Last Week	年初至今 YTD
常規奉獻 Regular Offering	現金Cash	\$5,681.00	\$60,635.51
	股票Stock	-	-
建堂基金 Building Fund	現金Cash	\$200.00	\$2,280.00
	股票Stock	-	-
感恩奉獻 Thanksgiving		-	\$1,620.00
共計 Total		\$5,881.00	\$64,535.51
預算 Budget		\$18,685.25	\$149,482.00
實支 Actual Expenses		\$23,551.42	\$103,802.70
貸款支付 Mortgage & Interest Payment		\$16,868.30 (monthly)	670,128.10 (Mortgage Balance)

Announcements

1. **2021 Church-wide theme: "Unity."** In March and April, we are continuing to study the three theological themes outlined in the "PEC Statement on 2020 Events."
 - March topic: "God intends human governments to be instruments of justice."
 - March memory verse: 1 Peter 2:17: "Honor everyone. Love the brotherhood. Fear God. Honor the emperor."
2. **In-Person Services Planned:** T4C continues to remain fully online at this time, but with Covid-19 metrics improving, the Covid-19 team is recommending moving forward with a "soft" reopening. Each congregation will meet once in March. If the services go well, regular services for all congregations will begin in April. A detailed explanation of safety

policies and protocols will be available soon. Note the time changes for the English and Mandarin congregations.

- March 14 at 11:30am: Mandarin Congregation
- March 21 at 8:45am: English Congregation
- March 28 at 9:30am: Cantonese Congregation

Please refer to Governor Walz's orders and the Covid-19 Team's guidelines as you consider meeting in small groups. To contact the Covid-19 Team, email covid19@tcccc.org.

3. **Online Giving:** To give online through PayPal, go to tcccc.org. Scroll down until you see the "Quick Links" section on the right. Select "Giving," and scroll down until you find the instructions. You can still give by mail or direct deposit.
4. T4C's Annual Meeting will be Friday, April 30 at 7:30pm. More details to come.
- E1. We have begun Preparing for Easter 2021 with a daily Bible reading and a reflection written by someone in the English congregation. Receive a daily email by joining the T4C-English google group (subscribe by emailing t4c-english+subscribe@googlegroups.com) OR pick up a hard copy outside the front doors of the church building at your convenience. All are welcome to participate.

報告事項

1. **2021 年全教會主題: "合一"**。三月和四月期間, 我們針對"2020 年事工暨牧長團聲明"概要的三個神學主題進行學習。
 - 三月主題: "神對世上政府的心意是要其成為正義的工具。"
 - 三月背誦經文: 彼得前書 2:17---"務要尊敬眾人, 親愛教中的弟兄, 敬畏 神, 尊敬君王。"
2. **在教會實地崇拜計劃:** T4C 目前仍保持在網上聚會, 但隨著疫情指標的改進, T4C 疫情小組建議重新開放以"漸進的"速度進行。每語會眾將在三月份各聚會一次。如果進展順利, 三語會眾固定的主日崇拜將於四月開始。有關安全規條和協議的解釋詳細將很快公佈。請關注英語和國語會眾的時間切換。
 - 3月14日上午11:30: 國語會眾
 - 3月21日上午8:45: 英語會眾
 - 3月28日上午9:30: 粵語會眾
 小組實地聚會時請參照 Walz 州長的命令和教會防疫小組的準則; T4C 防疫小組電子郵箱: covid19@tcccc.org。
3. **網上奉獻:** 通過 PayPal 奉獻; 登陸 tcccc.org, 滑動到頁面下方右側, 可看到"快速連結", 選擇並點擊"奉獻", 然後從頁面下方找到操作指南。您仍然可以通過郵寄或直接電子轉帳方式奉獻。
4. **T4C 年會**將於4月30日(星期五)7:30pm 舉行。更多詳情稍後公佈。

粵-1: 春季主日學: 主日學主日將於3月7日11:00-11:30am 網上舉行, 新課程:

- 1) 福音班: 約翰福音
- 2) 書卷班: 馬太福音
- 3) 教義及護教: 系統神學(神論)
- 4) 基督徒生活: 成長路上
- 5) 信徒裝備: 探討歸納式查經法。

粵-2: 防疫小組問與答: 3月7日11:30am-12:30pm 網上舉行。

國-1: 感謝神, 第一批門訓團隊已開始帶領第二批門訓隊員, 總計五十多人, 計劃六月底結束。求聖靈帶領每一位, 生命影響生命, 彰顯基督作為, 互相守望, 彼此代禱, 一起在主裡繼續成長。

國語主日崇拜

上午 11:00-12:10

宣召/禱告

詩歌

奉獻禱告/報告

主題經文

使徒行傳 3:11-26

信息:

悔改歸正，罪得塗抹

李法來傳道

祝禱

李法來傳道

司會/領詩	王一澳	弟兄	司琴	陳毓安	姊妹
音響	稅紅	姊妹	投影	余菡婕	姊妹

上主日信息摘要：歡喜跳躍讚美神【徒 3:1-10】

癱腿的天天被抬到聖殿門口，只能求他人憐憫，勉強生存，沒有接納，沒有關注，沒有盼望，他看見彼得、約翰仍然一樣哀求。我們來到神的面前，是首先求他自己，還是只求我們想要的？彼得、約翰順從聖靈的帶領，停下來，集中自己的注意力在他身上，也讓他注意，眼睛對眼睛！你有特殊需要的人有相應的特殊關注嗎？那人留意看彼得、約翰，雖然感到很特殊的關注，但是他求的仍然是他以前唯一能求到的，就是一點點調濟，勉強生存。他完全不知道，神要通過彼得行奇跡拯救他，這是神的恩典。但是，更大的恩典是，通過拯救他的腿，見證主的權柄和恩典，另外拯救最少五千人的靈魂！深哉，神的恩典浩瀚無窮，我們感受越深，喜樂越多，讚美越真！彼得要告訴他，他要的不是他最需要的，也是最豐盛的，就是耶穌自己和他的恩典，拯救。主的名代表主的大能和同在，彼得已經有，因此可以奉主的名把最好的給這癱腿的，叫他起來行走。彼得不只有信心，並且有完全接納的愛心，實際地行出來，拉著他的右手，扶他起來，讓他剛剛開始的，四十多年從來沒有的信心強壯起來，腳和踝子骨立刻健壯，走著，跳著，讚美神！在他人最需要完全被接納，信心被堅定的時候，你曾經拉過，扶過他人嗎？你還記的你曾經被拉過，扶過嗎？**完全被接納，完全被拯救，完全是恩典，完全有喜樂！**這樣的喜樂不可按捺，要爆出，要分享，要歡喜跳躍讚美神！親愛的弟兄姐妹，你上次有這樣的喜樂是什麼時候？如果不記得，是不是我們對神完全的恩典已經感受越來越淡漠，膚淺？馬丁路德對信心有一个非常精簡的定義：**信心是被接納的接納 Faith is the acceptance of the acceptance.**神照著我們的本相接納我們，但是神不要我們停留在本相裡，而是在基督裡應該達到的。God accepts us “as we are” but He does not want us to stay “as we are”, rather as what we should be in Christ. 神跡奇事是神做工的記號，主的奇妙醫治見證主。被完全接納，嘗了主恩的喜樂，讚美更是見證，並且是有感染力的見證。True joy and true worship are contagious! **承蒙接納嘗主恩，歡喜跳躍讚美神！**

English Service Online (9:30-10:40am)

粵語主日崇拜

上午 9:30-10:40

宣召/禱告

詩歌

祢是王
野地的花

潔淨我
我知誰掌管明天

主題經文

約書亞記 7:1-8:29

信息

重新得力

李志恆傳道

祝禱

李志恆傳道

司會	陳強	弟兄	網上支援	湯世彥	弟兄
司琴	張小玲	姊妹	領詩	張小玲	姊妹

上主日<同心跟隨>第四講摘要：

從約書亞記第 6 章中，我們看到基督徒生命歷程中拆毀罪惡營壘的方法。約書亞帶領以色列民攻打耶利哥城，儘管城門關得嚴緊，耶和華神曉諭約書亞祂已把全城交在約書亞手中。約書亞聽從耶和華神的吩咐，祭司在約櫃前一面走一面吹角，以色列民因着信，圍繞城七日，城牆就塌陷了。因着信，曾接待探子的妓女喇合和她家中所有的得以存活。除了分別為聖歸耶和華神的器皿之外，全是當滅的物。我們在屬靈爭戰中，撒旦在我們生命找到有利位置，建立一些罪惡的營壘，引誘我們過敗壞的生活，我們要(1)尋求神，找緊神的應許，(2)倚靠神，即時把問題帶到神面前，(3)相信神，願意等候神來引領我們走出困境，(4)以敬拜神開始，以敬拜神結束。

本週背誦經文：

神就照著自己的形像造人，乃是照著他的形像造男造女。

(創世記 1:27)

教牧 Pastoral Staff

粵語部李志恆傳道	Cantonese Minister Ivan Lee	ivan.lee@tcccc.org
英語部甄子佳牧師	English Pastor Mike Gin	mike.gin@tcccc.org
國語部馬天嵐牧師	Mandarin Pastor Stephen Mma	spsmma@msn.com
國語部李法來傳道	Mandarin Minister Fred Li	fred.li@tcccc.org
青少年部傳道	Youth Minister Tim Haas	tim.haas@tcccc.org
兒童部主任	Children's Ministry Director Jody Tellers	jody.tellers@tcccc.org

長老 Elders

伍宇衛長老	Elder Samuel Ng	elder.sam.ng@tcccc.org
吳毓凱長老	Elder Lewis Ng	elder.lewis.ng@tcccc.org
王梯青長老	Elder Tike-Ching Wong	elder.tike.wong@tcccc.org
雷凱恩長老	Elder Ivan Lui	elder.ivan.lui@tcccc.org
姚臣泰長老	Elder Tai Yeow	tai.yeow@tcccc.org